

AMADOR COUNTY UNIFIED SCHOOL DISTRICT

217 Rex Avenue, Jackson, California 95642

(209) 223-1750 Fax: (209) 223-1733

Healthcare Provider Vaccine Verification Form

**Instrucciones:** Lleve este formulario al visitar la oficina de su medico para que llene la Sección 2. Devuelva el formulario completo a la enfermera escolar de su hijo lo más pronto posible.

**¡RECORDATORIO!**

Estudiantes entrando a los grados del 7 al 12 deben de dar comprobante de la vacuna de Tdap antes de entrar a la escuela el 15 de Agosto del 2011.

**SECCIÓN 1: Tiene que ser llenada por el Padre/Guardián**

Nombre del Estudiante: \_\_\_\_\_ Sexo: Hombre Mujer  
Apellido Primer Nombre

Fecha de Nacimiento: \_\_\_\_\_ Escuela: \_\_\_\_\_ Grado: \_\_\_\_\_

**SECTION 2: To be completed by healthcare provider office**

Vaccine	Date Vaccinated
Tdap	
Varicella	
Hepatitis A	
Meningococcal	
HPV	

**Healthcare Provider:**

I verify the student named above received the indicated vaccines on the dates listed.

Provider Name: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

**SECCIÓN 3: Tiene que ser llenada por el Padre/Guardián**

**Padre/Guardian:**

El registro de inmunizaciones almacena la ficha de vacunas de su hijo en el sistema computarizado del Departamento de Salud Publica del Condado de Amador, para compartir con médicos participantes, clínicas y escuelas. Ayudara a su estudiante a no recibir vacunas dos veces ó el perder sus vacunas porque se le ha perdido la ficha. Este registro es confidencial.

Doy mi permiso para que el Departamento de Salud Publica del Condado de Amador entre y comparta la ficha de vacunas en su registro de inmunizaciones.

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre/Guardián

\_\_\_\_\_  
Fecha

**¡Devuelva el formulario completo a la enfermera escolar lo mas pronto posible!**

AMADOR COUNTY UNIFIED SCHOOL DISTRICT

217 Rex Avenue, Jackson, California 95642

(209) 223-1750 Fax: (209) 223-1733

Estimado Padre/Guardián:

La Tos Ferina se ha generalizado en California. Muchos estudiantes han tenido que faltar a la escuela por estar enfermos.

Para ayudar a proteger a nuestros hijos y a otros de la tos ferina, una nueva ley en California requiere que los estudiantes obtengan la vacuna de refuerzo contra la tos ferina.

**Para el año escolar 2011-2012, todos los estudiantes entrando a los grados del 7 al 12** necesitaran comprobante adolescente de la vacuna de refuerzo contra la tos ferina (**Tdap**) antes de comenzar la escuela.

**A partir de entonces, en los futuros años escolares, solo estudiantes entrando al 7to grado** necesitaran comprobante adolescente de la vacuna de refuerzo contra la tos ferina (**Tdap**) antes de comenzar la escuela.

Por ley, los estudiantes que no tengan comprobante de haber recibido la vacuna de refuerzo contra la tos ferina (Tdap) no podrán entrar a la escuela hasta que un comprobante sea presentado a la escuela. (La vacuna de refuerzo contra el tétano y la difteria, Td, no llena el requisito.)

Para asegurar que su estudiante entre a la escuela a tiempo:

**1. Si su estudiante ha recibido la vacuna del Tdap:**

Por favor entregue una copia de la ficha de vacunas de su hijo a la enfermera escolar **ahora**.

**2. Obtenga la vacuna contra la Tos Ferina AHORA si su hijo no la ha recibido.**

Una gran cantidad de estudiantes necesitan la vacuna de Tdap entre ahora y el próximo año escolar. Haga una cita con el medico de su hijo ó clínica para que su estudiante obtenga la vacuna de refuerzo de Tdap **AHORA**. Evite los apuros antes de que comience la escuela. Entregue la ficha de vacunas de su hijo a la enfermera escolar lo mas pronto posible. Para su conveniencia y la de su medico lleve este formulario a su cita. Ya que este lleno este formulario, devuélvalo a la enfermera escolar.

El obtener la vacuna (adolescente) de refuerzo contra las tos ferina **AHORA** no solo protegerá a su estudiante contra la amenaza de la tos ferina si no que también llenara el nuevo requisito escolar.

Si usted tiene preguntas, póngase en contacto con la enfermera escolar al 257-5343 ó llame a Salud Publica del Condado de Amador al 223-6407.

Atentamente,

El Distrito Escolar Unificado del Condado de Amador

Salud Pública del Condado de Amador



En **Facebook** ó **Twitter**? Para ponerse al día:

<b>facebook</b>
Name: Amador HealthOfficer

Siga: [twitter.com/AmadorHlthOffcr](https://twitter.com/AmadorHlthOffcr)



↓ **VEA AL OTRO LADO** ↓